

Fiskets Gang

Efterretningsblad for norsk fiskeribedrift, utgitt av Fiskeridirektøren.

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

29. årg.	ABONNEMENT kr. 6.00 pr. år tegnes ved alle post- anstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Kr. 10.00 utenlands.	Bergen Onsdag 19 oktober 1938	ANNONSEPRIS: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor.	Nr. 42
----------	---	----------------------------------	---	--------



Oversikt pr. 15,10 — 38

Også i uken til 15. oktober var der meget værhindring for fisket, som i det sydlige Norge var smått. I Nord-Norge var det tildels bra. Bankfisket i Møredistriktene var svært lite på grunn av uværet. Fisket i fjerne farvann begynner å ebbe ut også for trålerne nu. Fangstresultatene ved Sørkapp har ikke vært så gode nu i det siste. Fra Islandsryggen er der hjemkommet en del linedampere med små kveitefangster. Fra Vest-Grønland er der kommet ytterligere to fartøier, som er under utløsning. Kystmakrellfisket er nu nærmest slutt, idet man flere av de viktigste steder etter siste ukes uvær tok nøtene på land. Fetsild- og småsildfisket må fortsatt sies å være smått. I Troms er dog fisket i tiltagende og i de aller siste dager har man også hatt en del fangster i Bjugn i Sør-Trøndelag.

Bankfisket: Ukefangsten for Ålesund blev bare 43 tonn — eller halvdelen av forrige ukefangst. For Kristiansund N var ukefangsten 27 tonn.

Fjerne farvann: Til Ålesund kom der i slutten av uken inn 2 motorfartøier fra Vest-Grønland med 110 og 160 tonn salttorsk, som nu er under utløsning. Fra Islandsryggen, hvor fiskeværet hadde vært det dårligst mulige og hvor der dertil syntes å være lite fisk kom der hjem 7 dampere med små fangster bare 300 kilo til 3800 kilo hver — tilsammen 15 700 kg., som opnådde 110—128 øre pr. kg. — verdi kr. 19 115. Fra Bjørnøya og Svalbard er der til Kristiansund N innkommet en motorbåt med 41 tonn salttorsk, pris 33,5 øre pr. kg., samt 12 tnr. tran. Der er nu kun et par båter igjen på feltet. Linefisket i fjerne farvann har nu ialt utbragt 7646 tonn salttorsk, 148 tnr. + 1180 fat tran, 402 tnr. saltrogn og diverse annen saltet og fersk fisk, lever etc. til verdi kr. 2 816 756. Trålernes fangster andrar til 7323 tonn salttorsk, 133 tonn annen saltfisk, 4395 tnr. tran og 1147 tnr. saltrogn til verdi kr. 2 128 863.

De samlede utbytte av såvel trål, som linefiske i fjerne farvann blir 14 969 tonn salttorsk, diverse annen saltet og fersk fisk, 4543 tnr. + 1180 fat tran og 1549 tnr. saltrogn til verdi ialt kr. 4 945 619.

Kystmakrellfisket: Etter siste ukes uvær da fangsten bare blev 500 kg. har Kristiansandsfiskerne tatt redskapene på land og avsluttet fisket for iår. I sesongen er der til Kristiansand S innbragt 1689 tonn makrell. Heller ikke andre

steder blev der nogen fangst av betydning i uken. Der fiskes dog en del pir, hvorav Stavanger blev tilført ca. 4 tonn. Herav gikk 2 tonn til hermetikk, pris 13 øre pr. kg. Årsfangsten hittil utgjør ca. 7100 tonn makrell, verdi ca. kr. 1 600 000. Ifjor var der fisket ca. 8960 tonn til verdi kr. 1 840 000.

Fetsild- og småsildfisket: I siste uke tok fisket et bra opsving i Troms. Sildens kvalitet er dog kun i undtagelsestilfeller passe stor til saltning som spekesild, dog er der ganske stor tilvirkning av skjæresild. I Ibestad blev der i uken stengt og optatt 2400 hl. sild, hvorav 2000 hl. levert til sildeoljefabrikker og 400 til skjæresild, — sistnevnte pris kr. 4,80 pr. hl. På Malangen blev der i uken optatt 5700 hl., hvorav 3600 til skjæresild, 300 almindelig saltet handelsvare, 1800 til sildolje — priser henholdsvis kr. 6, 15 og 3 pr. hl. I fisket deltok 30 bruk og 5 kjøpere. I Hillesøy er der i løpet av de siste 2 uker stengt ialt 1500 kasser — størrelse 30 stkr. pr. kilo. Der er optatt og solgt 400 hl., hvorav til frysing 300 å kr. 6 pr. hl. og til agn 100 hl. å kr. 10. Der er små utsikter for ytterligere fiske. I Kvefjord er der så smått begynt litt drivgarnfiske. Fredag hadde 2 båter 5 og 8 hl. og lørdag 0 og 5 hl. Prisen for denne sild var kr. 13 pr. hl. I Nordland er fisket ytterst smått og utsiktene synes heller ikke lyse. I Trøndelag er det stille med fetsildfisket, men i Bjugn fjorden er der i de aller siste dager begynt et ganske bra snurpefiske etter musse. Denne leveres til hermetikk og betales med ca. kr. 10 pr. hl. I Møre og Romsdal er der litt musse i Voldafjorden. En del går til hermetikk og opnar kr. 1,70 å 1,80 pr. skjeppe. I Bergensfylkene er det smått med sildefisket. Det foregår meget spredt og slumpene er ikke store. Over Bergen blev der i uken iset for eksport vel 500 halvkasser.

Eksporten av de viktigste fiskevarer i uken til 8. oktober samt totaleksporten (fjorårets tilsvarende tall i parentes): Islandssild 22 677 tnr. 89 471 (143 847), klipptfisk 1398 tonn 32 705 (27 477), tørrfisk ialt 948 — 18 381 (24 470), hvorav rundfisk 487 — 10 766 (14 478), rotskjær 117 — 996 (955), sei 284 — 4588 (6578), hyse 30 — 1342 (1611), annen 31 — 690 (848), rogn, saltet 50 tnr. 41 131 (44 589), dampmedisintran 5659 — 56 365 (71 775), blanktran 1697 25 994 (41 679), fersk fisk 385 tonn 15 095 (18 786), hummer 5394 kg. 472 715 (499 530), reker 26 tonn 1431 (1284), hermetikk 793 18 496 (27 615), sildemel 90 — 59 790 (17 037), fiskemel m. v. 1031 — 7944 (9796).

Bankfisket.

Fiskemeldinger.

Nordland. — Værøy og Røst: I uken 1. til 8. oktober er opfisket 12 700 kg. fisk, hvorav 2600 kg. torsk à 15 øre, 700 kg. brosme à 10 øre, 5400 kg. hyse à 15 øre, 800 kg. kveite à 70 øre, 3000 kg. flyndre à 60 øre, 200 kg. skate à 15 øre, verdi kr. 3660. Der deltok 24 motorbåter.

Møre og Romsdal. — Ålesund: I uken 10. til 15. okt. er opfisket 42 700 kg. fisk og skalldyr, hvorav 8500 kg. torsk à 50 øre, 2000 kg. sei à 25 øre, 1000 kg. lyr à 25 øre, 3000 kg. lange à 17 øre, 3000 kg. brosme à 10 øre, 4500 kg. hyse à 45 øre, 1000 kg. kveite à kr. 1.25, 2000 kg. flyndre à 90 øre, 1000 kg. skate à 32 øre, 1000 kg. annen fisk à 20 øre, 3000 kg. håbrand à 23 øre, 9000 kg. pigghå à 20 øre, 1500 kg. hummer à kr. 1.70, 2200 kg. reker à 60 øre. Leverkvantum 17 hl. à kr. 22. Verdi kr. 18 139. Der deltok 35 motorbåter i kystfisket, 3 i pigghåfisket og 20 reketrålere. Fisket hindret av uvær. — Bremsnes: I uken 2. til 8. oktober er av 3 motorbåter opfisket 3783 kg. fisk, hvorav 400 kg. torsk à 15 øre, 2700 kg. sei à 7 øre, 70 kg. lange à 15 øre, 120 kg. brosme à 9 øre, 250 kg. hyse à 25 øre, 115 kg. kveite à kr. 1.20, 128 kg. flyndre à 70 øre. Leverkvantum 22 hl. à kr. 18. Verdi kr. 955. — Kristiansund: I uken 8. til 15. oktober er opfisket 26 520 kg. fisk, hvorav 4000 kg. torsk à 30 øre, 2000 kg. sei à 35 øre, 800 kg. lyr à 30 øre, 1200 kg. lange à 20 øre, 3000 kg. brosme à 11 øre, 3200 kg. hyse à 30 øre, 520 kg. kveite à kr. 1.50, 500 kg. flyndre à kr. 1, 400 kg. lomre à 60 øre, 3000 kg. ål à 80 øre, 500 kg. uer à 40 øre, 300 kg. breiflabb à 31 øre, 400 kg. skate à 20 øre, 1300 kg. annen fisk à 20 øre, 1300 stk. pigghå, 360 kg. makrellstørje à 30 øre, 500 kg. hummer à kr. 1.50, 3240 kg. reker à 80 øre. Leverkvantum 15 hl. à kr. 20. Dessuten 37 000 stk. krabbe à 6 øre til hermetikk. Samlet verdi kr. 14 320.

OLAF KNUDSEN A/s - BERGEN

(Aktiekapital kr. 20 000.—)

Kommissionsforretning i fiskeprodukter

Omsætter tørrfisk, rogn, sild, tran, haakjærringtran, selolje, hvalolje, sildolje, iset torsk, tomfat, levermel etc.

Telegr.adr.: „Tranknudsen“ — Rikstelefon 12348

Bergen: I uken 8. til 15. oktober er tilført 95 000 kg. fisk og skalldyr, hvorav 43 600 kg. torsk à 60 øre, 5500 kg. sei à 60 øre, 4000 kg. lyr à 50 øre, 1600 kg. lange à 45 øre, 1200 kg. blålange à 45 øre, 3000 kg. brosme à 45 øre, 5700 kg. hyse à 35 øre, 6200 kg. pale à 55 øre, 200 kg. kveite à kr. 1.50, 6800 kg. mørt à 35 øre, 800 kg. flyndre à kr. 1.50, 1000 kg. lomre à 75 øre, 1050 kg. ål à 90 øre, 400 kg. annen fisk à 30 øre, 250 stk. pigghå à 12 øre, 600 kg. makrellstørje à 35 øre, 12 700 kg. hummer à kr. 2.10, 400 kg. reker à 85 øre. Dessuten 1400 stk. krabbe à 30 øre. Verdi kr. 73 100.

Rogaland. — Egersund: I uken 1. til 8. oktober er opfisket 4300 kg. fisk og skalldyr, hvorav 600 kg. torsk à 30 øre, 300 kg. lyr à 20 øre, 500 kg. hyse à 30 øre, 200 kg. ål à 85 øre, 2700 kg. reker à 75 øre. Dessuten 300 stk. krabbe à 10 øre. Verdi kr. 2615. Uvær hindret fisket.

Det norske fiske ved Færøyane og Islandsryggen.

Ålesund: I uken 8. til 15. oktober er hjemkommet 7 fartøier med 15 700 kg. kveite à kr. 1.10—1.28, verdi kr. 19 115, dessuten 360 liter kveitelever à kr. 2.50.

Det norske fiske ved Bjørnøya og Svalbard.

Kristiansund: Et fartøi hjemkommet 8. oktober med 41 010 kg. salttorsk à 33% øre og 12 tnr. tran. Verdi kr. 14 422.

Garnkveitefisket.

Nordland 15/10. — Stamnes lensmannsdistrikt i uken 10. til 15. oktober opfisket 930 kg. kveite, 830 kg. solgt innlands, 100 kg. eksportert. Gjennomsnittspris kr. 1,30 pr. kg. — Bodø: Tilført kveite fra 4/9 til 15/10: 5542 kg.

Fetsild- og småsildfisket. 1/1—15/10 — 1938.

Fylke	Ialt hl.	Derav				
		Iset	Til sildoljefabrikker	Til hermetikkfabriker	Sallet	Anvendt til skeresild
Finnmark....	171 760	—	1) 139 760	—	25 000	—
Troms.....	73 865	—	1) 59 779	—	1 725	8 500
Nordland.....	149 353	1 400	1) 142 933	2 400	1 615	100
Nord-Trøndelag } Sør-Trøndelag.. }	13 282	724	1 973	5 745	910	—
		865	1 390		1 150	50
Møre.....	39 658	2 140	630	22 467	1 000	1 400
Sogn & Fjordane	11 370	—	—	11 370	—	—
Bergen 2).....	96 527	84 122	—	—	3 784	200
Sønnefor.....	26 217	6 323	—	21 179	1 462	—
Tils.....	582 032	95 574	346 465	63 161	36 646	10 250
Mot i 1937....	458 374	65 546	183 491	88 033	94 725	430

1) Opgaven bygger på de fra sildoljefabrikkene i Nord-Norge og Trøndelag innsendte oppgaver over råstoff-forbruk pr. 30/9 1938.

2) Det på Bergen anførte isete kvantum består av forfangstsild og småsild fra nabofylkene.

Troms 8/10: I bestad lensmannsdistrikt forrige uke stengt og optatt 2000 hl., størrelse 35 pr. kg., hvorav 1000 hl. skjæresild, pris kr. 4.50, 500 hl. agn, pris kr. 5, 500 hl. fabrikk, pris kr. 3.50. Denne uke stengt og optatt 1500 hl., hvorav 1000 hl. fabrikk, pris kr. 3, 500 hl. skjæresild, pris kr. 5. 15/10: I bestad lensmannsdistrikt siste uke stengt og optatt 2400 hl. sild, hvorav 2000 hl. fabrikkvare, 400 hl. skjæresild, pris kr. 4.80. — Balsfjord lensmannsdistrikt siste uke optatt Malangen 5700 hl., hvorav skjæresild 3600 hl. sildolje 1800 hl., almindelig handelsvare 300 hl., pris henholdsvis kr. 6, 3 og 15. Tilstede 30 bruk, 5 kjøpere. — Hillesøy: Siste uke 2 steng i Kattfjord, til sammen ca. 1500 kasser, størrelse ca. 30 pr. kg., herav optatt og solgt 400 hl., hvorav 300 frysning, eksport, pris kr. 6, 100 hl. agn, pris kr. 10, små utsikter til nye steng. — Kvæfjord lensmannsdistrikt 2 drivgarnbåter fredag 5—8 hl., lørdag 0—5 hl., pris kr. 13.

Nordland 15/10: Vega: I uken optatt 80 hl. fetsild, 4—5 streks, pris 20 kr. pr. hl. Medgått hjemmeforbruk. Videre snurpet 60 hl. småsild, anvendt agn. Tilstede 15 garnbåter, 2 sunnpere, 3 kjøpefartøier. — Øksnes: Forrige uke optatt 30 hl. småsild, anvendt agn, pris kr. 7 og denne uke optatt 80 hl. fin fetsild, solgt husbruk, pris kr. 15 pr. hl. —

Bergen: I uken 8. til 15. oktober er tilført 525 halvkasser småsild à kr. 4—5, iset for eksport, 1200 skj. småsild à kr. 1.50 til 2, til hjemmebruk.

Stavanger 15/10: 250 skj. småsild à kr. 2.25 til hjemmebruk.

Tilførsel til hermetikkfabrikkene 8. til 15. oktober.

Bergen: Fra Sogn og Fjordane 254 skj. musse à kr. 1,60, fra Hordaland 694 skj. musse à kr. 1,90, fra Møre 2430 skj. musse à kr. 1,80.

Kristiansands Fiskegarnsfabrik

ALT I GARN OG NOT

Kun aller beste kvaliteter

Forsk vår **egyptiske** bomull og De blir forbausset over styrken

Telefon 2137 — Telegramadresse: „Omfar“

Haugesund: Fra Sogn og Fjordane 254 skj. musse à kr. 1.70, fra Hordaland 295 skj. musse à kr. 1.70, fra Møre 1199 skj. musse à kr. 1.70.

Stavanger: Fra Møre 1116 skj. musse à kr. 1.80.

Kystmakrellfisket med norske båter.

Sted	Ukefangst til $\frac{15}{10}$	Pris pr. kg. øre	Total kg.
Hvaler	300	40—50	174 500
Halden	—	—	29 900
Fredrikstad	—	—	305 250
Onsøy	—	—	3 000
Moss	900	60	77 350
Soon	—	—	24 790
Oslofjorden	—	—	67 500
Horten	—	—	51 390
Holmsbu	—	—	70 760
Vasser	—	—	251 800
Stavern	—	—	596 800
Nevlunghavn	—	—	39 500
Langesund	500	40	260 550
Skåtøy	300	40	205 440
Risør	—	—	146 040
Arendal	400	50	237 200
Grimstad	—	—	56 080
Lillesand	—	—	26 380
Kristiansand	500	50	1 689 020
Mandal	—	—	85 890
Farsund	—	—	50 800
Kirkehavn	—	—	104 530
Flekkefjord	—	—	392 700
Aanasira	—	—	2 700
Kvitøy	—	—	18 780
Egersund	800	50	399 550
Stavanger	—	—	356 950
Karmøy	—	—	128 420
Haugesund	—	—	584 790
Bergen	—	—	551 330
Solund	—	—	15 500
Måløy	—	—	82 000
Ialt	3 700	—	7 087 190
Mot i 1937	51 860	—	8 957 350

Av fangsten er 3 916 610 kg. fisket med garn og 2 209 460 kg. med not. Anvendelse: Solgt fersk 5 544 440 kg., iset 968 010 kg., saltet flekket 322 950 kg., saltet rund 24 900 kg., til hermetikk 226 880 kg. Fangstens verdi kr. 1 591 600.

Dessuten 6800 kg. pir til Kristiansand, 49 170 kg. til Bergen. 174 140 kg. til Stavanger, 8050 kg. til Mandal, 47 280 kg. til Oslo, 3500 kg. til Farsund, 10 020 kg. til Karmøy, 740 kg. til Haugesund, 1 700 kg. til Moss, 510 kg. til Hurum. 4500 kg. til Flekkefjord, til Risør 440 kg.

Av svenske båter er tilført Fredrikstad 47 750, Kristiansand 77 480 kg., Flekkefjord 3600 kg., Stavern 7 400.

Meldinger om utlandens fiske, eksport m. v.

Portugals import av klippfisk og saltfisk. —

August	1937	1938
Kvantum	kg. 2 165 184	2 348 635
Indekstall for kvantumet (månedlig gjennomsnitt 1910—1913: 100,00)	79,74	86,50
Verdi	esc. 5 691 980	6 390 130

Januar—august.

Kvantum:		
Fra Norge	kg. 5 568 320	14 455 887
Nyfundland	” 1 651 093	3 086 282
Island	” 7 706 160	2 969 732
Frankrike	” 60 000	1 927 673
Tyskland	” —	180 000
England	” 55 198	118 144
Nederland	” —	118
Danmark	” 893 820	—
Andre land	” 185 165	—
Tilsammen kg.	16 119 756	22 737 836

Verdi

esc.	41 177 983	55 699 888
------	------------	------------

Makrellfisket ved Skågen.

Skågen 10/10: Ukefangst bunngarn 1529 snes stor, 2770 middels, 199 kasser små; middelspris 295/140/1000. — 17/10: Ukefangst bunngarn 50 snes stor, 210 middels, 59 kasser små; middelspris 450/220/1300.

Portugals sardiniske.

Lisboa 1/10: Fisket ved Setubal har vært ganske godt og nedleggingen har vært livlig. Lengere syd har fisket gitt et middels resultat. Der har vært moderat eksport til europeiske land, for en stor del til Tyskland.

Det portugisiske torskefiske.

6/10: Foruten den i tidligere rapporter nevnte portugisiske tråler »Santa Joana«, er der hittil kommet tilbake fra bankene 12 seilere (skonnerter) med jevnt gode fangster. — Ialt var der utrustet 51 skonnerter, hvorav 2 forliste før de kom ut på bankene og 1 fikk brand ombord innen avreisen, således at den ikke kom ut. — Idag meldes det at ytterligere en skonnerter er forlist ute på bankene, men at besetningen heldigvis er berget.

De engelske fiskerier i januar—september.

Opfisket mengde av de viktigste sorter sammenlignet med året før (i parentes) i cwts. Ialt 10 502 517 (11 123 126), derav torsk 4 967 823 (5 394 501), pigghå 107 609 (126 978), hyse 1 374 597 (1 325 144), lysing 523 494 (419 207), kveite 49 284 (58 163), lange 146 467 (141 486), flyndre 345 699 (396 343), skate og rokke 263 027 (264 618), sei 458 961 (489 986), hvitting 199 385 (175 967), sild 514 435 (773 874), makrell 117 945 (93 717), brisling 53 762 (38 792). Lever 487 360 (478 267), rogn 38 102 (38 264). Dertil kommer krabbe (i hundreder) 56 552 (58 142), hummer 7285 (6987), østers 105 978 (109 260), andre skalldyr 292 533 (320 203) cwts. Samlet verdi £ 8 971 248 (8 679 452). I september blev opfisket 1 241 669 (1 234 643) cwts. til en verdi av £ 969 048 (1 103 713). Verdien av skalldyr i september beløper sig til £ 43 154 (48 595). I Skottland hadde man en opfisket mengde i januar—september av 4 496 116 (3 795 577) til en verdi av £3 012 834 (2 693 776).

NORSK MALING

på NORSKE BÅTER og HUS!

Zinkhvitt er og blir best til allslags oljemaling. Men den må være **norsk**, det gir garanti for god kvalitet. Forlang derfor uttrykkelig

NORSK GJERSØE ZINKHVITT

De får ikke bedre vare. Drøi i bruk. Rimelig pris.

DEN NORSKE ZINKHVIDTFABRIK
OSLO **MARIUS GJERSØE** Etabl. 1891

Det engelse sildefiske.

Great Yarmouth: Til 8. oktober er opfisket 5882 cran mot i tilsvarende uke ifjor 19 256 cran. Total til 8. oktober 14 775 cran mot i 1937 34 343 cran. — Lowstoft: I uken 1. til 8. oktober er ankommet 176 fartøier med 2888 cran, gjennomsnittspris 22/10 pr. cran sammelignet med 327 fartøier med 10 383 cran, pris 25/1. For hele sesongen er der ilandbragt 3705 cran, pris 22/11 mot ifjor 14 485 cran, pris 27/3. —

Det hollandske sildefiske.

I uken til 7. oktober er ilandbragt av 113 fartøier 51 021 fiskepakkede tnr. mot ifjor 115 og 65 018 tnr. Ialt er i år opfisket av 791 fartøier 367 829 tnr. mot ifjor 1236 fartøier og 566 463 tnr., i 1936 av 1171 fartøier 431 848 tnr., i 1935 av 763 fartøier 250 537 tnr. —

Klippfisk- og tørrfiskmarkedet.

Markedsmeldinger.

Lisboa 6/10: Importen av klippfisk i halvmånedens bestod av 1500 tonn (25 000 bll.) norsk fisk pr. s/s »Bravo I« samt 162 tonn (2700 bll) fransk. Beholdningene på importørhånd ved månedsskiftet anslåes til ca. 1000 tonn norsk fisk.

Porto 6/10: Importen var kun 631 tonn nyfundlandsk klippfisk pr. s/s »Brali«, og beholdningene ved månedsskiftet anslåes til ca. 500 tonn nyfundlandsk fisk.

Messina: I september er tilført: Tørrfisk 383 650 kg. — Ingen klippfisk. — Kurante priser (Lit. pr. 100 kg.): Tørrfisk, Finnmarken 516, do. Italiener 557, do. Hollender 557. Klippfisk St. John's 480 do. norsk 420.

Genua 15/10: Siden generalkonsulatets siste rapport er der ankommet hertil følgende kvanta: Tørrfisk: Fra Finnland (Petsamo) »Morea« med 21 tonn, fra Norge »Solferino« med 509 tonn og »San Andres« med 214 tonn, tils. 744 tonn. — Klipp- og saltfisk: Fra italienske trålere »Morea« 400 tonn, fra Finnland (Petsamo) »Morea« med 160 tonn, fra Færøyaner »Morea« med 419 tonn og »Hilda« med 318 tonn, fra Labrador (St. John's) »Capo Olmo« med 100 tonn, tils. 1397 tonn. — Der er et fortsatt godt marked såvel i tørrfisk som klipp- og saltfisk, om enskjønt efterspørselen er slakket av litt på grunn av de rikelige tilførsler i de siste to måneder. Samtlige partier er straks blitt solgt. Lagrene er helt ubetydelige. Prisene uforandret.

Fersk fisk og sild.

London 11/10: 102 kasser flyndre, pris 8/—10/, 34 kasser kveite 10/—14/, 61 kasser hyse 4/—5/.

London 12/10: 57 kasser flyndre, pris 8/—10/, 40 kasser kveite 10/—14/, hyse 4/—6/.

London 14/10: 60 kasser kveite, pris 10/—15/, 27 kasser hyse 4/—5/, 60 kasser flyndre 10/—11/.

London 15/10: 64 kasser flyndre, pris 10/—11/, 18 kasser kveite 10/—16/, 21 kasser hyse 4/—5/.

London 15/10: Etter »The Fishing News« notertes 13. oktober på Billingsgate marked følgende priser: Piggvar 10/—17/, flyndre 8/—10/6, kveite 10/—16/, lysing 7/—13/, pigghå 5/—7/, lange 2/—3/, hyse, stor 4/—7/, små 3/—4/6, skatevinger 5/6—10/, rokkevinger 8/—12/, alt pr. stone.

Newcastle 11/10. — Priser: Kveite, middels 12/—14/, små 8/—11/, hodeløs 13/—15/, reker, store 5/6—6/, middels 5/, igår hyse, nordnorsk 2/6—2/9, mørevare 3/6—3/9, flyndre, stor 7/—8/, middels 9/—9/6, idag hyse, nordnorsk 2/9—3/3, mørevare 3/9—4/, flyndre, stor 8/—8/6, middels 9/6—10/.

Newcastle 14/10. — Priser: Hyse, nordnorsk 3/—3/6, mørevare 4/—4/6, reker, store 5/6—6/, middels 4/6—5/, igår kveite, middels 12/—14/, små 8/—10/, hodeløs 11/—16/, flyndre, stor 8/—8/6, middels 9/6—10/, idag kveite, middels 12/—14/, små 8/—9/6, hodeløs 11/—15/, flyndre, stor 7/6—8/6, middels 9/6—10/. Newcastle 14/10: Fra Norge ankom i denne uke til Storbritannia, over Tyne Commission Quay, ialt ca. 2900 kasser fersk fisk. Herav var ca. 1000 kasser for det lokale marked (Newcastle-on-Tyne—North Shields), mens resten var desinert av de norske avskibere direkte til diverse innlandsbyer. Av flådd pigghå var der med ukens 2 første båter tilsammen ca. 600 kasser som i London opnådde mellom 5/ og 6/ pr. stone.

North Shields og Newcastle.

Ukekvantum (kasser)	Fiskesort	Priser	
		Første ukehalvdel	Annen ukehalvdel
68	Hyse, nordnorsk vare. mørevare	2/6 til 3/— 3/6 ” 4/—	3/— til 3/6 4/— ” 4/6
204	Kveite, middels	12/— ” 14/—	12/— ” 14/—
	små	8/— ” 11/—	8/— ” 10/—
	stor u. hode ...	13/— ” 15/—	11/— ” 16/—
444	Flyndre, stor	7/— ” 8/6	7/6 ” 8/6
	middels	9/— ” 10/—	9/6 ” 10/—
235	Reker, store	5/6 ” 6/—	5/6 ” 6/—
	middels	5/—	4/6 ” 5/—
951			

— Tilførslene av britiskfanget fisk blev i uken noget mindre enn i de forutgående par uker. I vesentlig grad skyldes dette urolig vær på flere av de viktigste fangstplasser og på hjemveien fra disse, men for en del også ettervirkningene av de uvanlige disposisjoner av trålerflåten i de kritiske dager mot slutten av september. Som nevnt allerede i markedsberetningen for siste uke i september, kan ikke de britiske trålere ventes hjem fra fangstturer i Hvitehavet i normal utstrekning før i begynnelsen av november.

I det forholdsvis knappe marked for britiskfanget fisk var prisene faste til stigende over hele linjen i denne uke. Også den norske fisk som var fremme kom til å nyte godt av denne tendens i markedet. — Som nevnt i siste markedsberetning kunde der være håp om at hyse fra Norge vilde opnå rimelige priser forutsatt at kvantummet ikke kom til å overstige 300 kasser for det lokale marked. Da det viste sig at der bare blev tilført bagatellmessige mengder norsk hyse, trakk prisene betydelig opover så sluttresultatene i denne uke blev så gode som de ikke har vært siden april i år. Der kan naturligvis ikke regnes med så høie priser for norsk hyse når tilførslene atter nærmer sig det normale omfang. — Prisene for norsk kveite holdt sig fortsatt meget faste omkring det høie nivå som blev

nådd i forrige uke. Når der i slutten av uken blev et temmelig stort spenn mellom laveste og høieste pris for stor, hodeløs kveite skyldes det at der forekom en del grå vare som naturligvis ikke rakk op til prisen for prima kveite. — Norsk flyndre blev helt fra ukens begynnelse enno bedre betalt enn i forrige uke og viste tildels tegn til ytterligere prissigning i de siste dager. — Også prisene for norske reker stillet sig ved fortsatt beskjedne tilførsler betydelig bedre enn på lang tid. — Utsiktene i det britiske fiskemarked synes fremdeles gode, men ved stigende tilførsler kan der neppe regnes med at topprisene fra denne uke vil bli nådd.

Hamburg — A t o n a 15/10: Auksjonsfirmaet Köser, Platzmann & Co. solgte i den forløpne uke følgende ferskfiskpartier fra Norge:

	Kong Dag Kong Magnus 11/10		Leda 14/10	
	⊘	Pris	⊘	Pris
Hyse, st. 2 p. og derov. middels 1 til 2 pund	4 200	38	1 500	38
små ¾ til 1 pund...	—	30—34	—	34
Kveite, stor, over 40 pd.	100	—	900	69,92
middels, 10 til 20 pd.	—	92	—	—
Pigghå	5 300	20	1 100	20
Buklapper	6 800	20	5 400	20
Flådde bukklapper.....	11 100	33	1 200	33
Breiflabb	—	—	350	31
	17 500	—	10 450	—

— Ferskfiskbehovet kunde i den forløpne uke ikke på langt nær dekkes. De tyske trålertilførsler var såvidt små at fagfolk betegnet dem som en dråpe vann på en het sten. Under disse forhold skulde der være gode avsetningsmuligheter for norske varer. Betalingstillatelsene er imidlertid såvidt begrenset at der ikke kan sees nogen større salgsmuligheter av den grunn. Behovet er fortsatt meget stort i alle fiskesorter. De priser som er nevnt ovenfor er imidlertid fordelingspriser. Disse er avpasset de priser som der selges til i fast regning eller verdensmarkedsprisen. I begynnelsen av de kritiske dager mente de fleste importører at det var best å begrense ferskfiskimporten til hyse, kveite, håbrand, kanskje sei og torsk. Pigghå blev ikke ofret fornøden oppmerksomhet da man mente at røkeriene hadde nok å arbeide med tysk sild. Imidlertid beklages dette standpunkt idag. De fleste innser efterat stormen har satt inn på de fleste fangstplasser at selv om betalingstillatelsene er temmelig begrenset så er det best å benytte dem mens der er fisk å få. Behovet er som nevnt tilstede og de fleste kjølelagerbeholdninger er nu opprømmet slik at der skulde være bra salgsmuligheter. — Fersk sild: Tilførslene i tysk trålersild har vært noget bedre i denne uke, imidlertid viser det sig at behovet ikke på langt nær kan dekkes. Det tyske trålsildfiske fant også i den forløpne uke sted på Gat og Doggerbank. Det var særlig Dogger-silden som blev foretrukket, silden fra Gat var a ven kvalitet som lot noget tilbake å ønske. Imidlertid er man oppmerksom på at sildetilførslene grunnet det stormfulle vær fortsatt vil bli små. — Sildefisket ved Lowestoft og Great Yarmouth er nu kommet i gang. Sildekvalliteten betegnes som god i en størrelse av 8 til 9 sild pr. kg. Fra Skottlands Vestkyst kom i de siste dager en liten prøvoforsendelse. Kvalitet prima — størrelse 9 stk. pr. kg. Det er imidlertid å anta at de tyske kjøpere enno en tid vil holde sig tilbake så lenge der er slike bra tilførsler med tysk trålerware. Der har fortsatt vært gjort en del forretninger i norsk småsild. Denne silden

har for det meste vært kjøpt i Nordland og man regner med å få større tilførsler i den kommende uke. Der blev i denne uke kun tilført ca. 1500 halvkasser småsild. Denne sild blev tildelt hermetikkindustrien.

Hummermarkedet.

Hamburg. — Der er kommet en del mindre betalingstillatelser for hummer ut blandt importørene. Innkjøpene kommer imidlertid å bli temmelig begrenset da betalingstillatelsene ikke på langt nær står i forhold til de forretninger som kan avsluttes. Hummerfisket på Helgoland har vært sterkt stormhindret i den forløpne uke og der har vært lite Helgolands-hummer å få.

Salgscentralen, Stavanger

Post- og telegr.adr.: Salgscentralen - Telefoner: 4114, 4115, 4116
Sildemel - Sildolje - Torskemel

Saltsildmarkedet.

Hamburg. — Markedet ligger fortsatt bra tilrette med en rolig avsetning på innlandet. Det er imidlertid ikke så lett å opnå importtillatelser for videre kjøp i utlandet da kontingentene synes å være bra utnyttet for ukene fremover. Der har vært en del partier frembudt til salg i de siste dager. Kjøpe-lysten er nok tilstede, men importørene har allerede kjøpt såvidt meget som valutatildelingene har tillatt.

Asbach & Rainer, Hamburg 1.

Tran- og fettstoffer for margarin- og sepefabrikasjon.
Specialitet: Japan-tran.

N. ANTHONISEN & CO. — BERGEN

Eksporthandling — Etablert 1868
Kjøper i fast regning Rogn, Sild, Torrøst, Klippfisk
Telegr. adr. Antonio. Telefon 13307, 13897 Utenfor kontortid. 14580, 11900

Tranmarkedet.

For 13. oktober 1938 foreligger følgende noteringer i enkelte japantransorter:

Skibning fra Østen:

Sardintran f. a. q.:

Max 1 % ffa., drums, oktober/novbr./des... £ 15: 5: 0:
Max 2 % ffa., drums, oktober/novbr./des... £ 15: 0: 0:
Max 3 % ffa., drums, oktober/novbr./des... £ 14: 15: 0:
Max 3 % ffa., bulk, oktober/nov./des. £ 12: 5: 0:
Max 6 % ffa., drums, oktober/nov./des. ... £ 14: 5: 0:
Max 10 % ffa., drums, oktober/nov./des. .. £ 13: 15: 0:
Max 20 % ffa., drums, oktober/nov./des... £ 11: 10: 0:

Fishoil f. a. q.:

Max. 20 % ffa., drums, oktober/nov./des. ... £ 11: 5: 0:

Pale Haitran f. a. q.

Max. 1 % ffa., drums, oktober/novbr./des. .. £ 16: 2: 6:
Max. 2 % ffa., „ oktober/novbr./des. .. £ 15: 12: 6:
Max 3 % f.f.a. „ oktober/novbr./des. .. £ 15: 10: 0:
Max 3 % f.f.a. bulk oktober/novbr./des. .. £ 13: 12: 6:

Mørk fiskeolje f. a. q.:

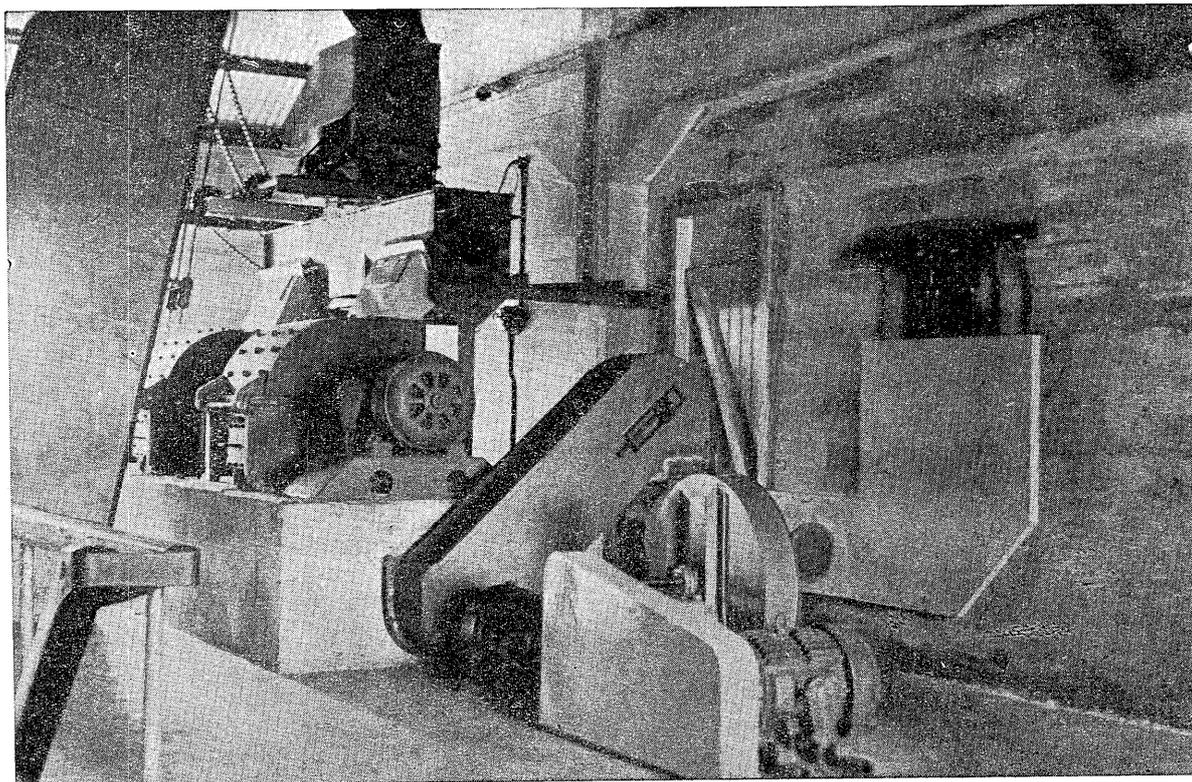
Max. 80 % ffa., drums, oktober/novbr./des.. £ 7: 12: 6:

Lys torsketransort:

Max. 3 % ffa. basis 6000 min. 5000 vitamine
"A", drums, oktober/novbr./des.... £ 29: 15: 0:
Max. 3 % ffa, do. do. £ 28: 0: 0:

— Disse noteringer er å forstå pr. 1016 kg., netto cif. regulære havner, losset bruttovekt (original tara i drums) netto kontant mot dokumenter ved skibets ankomst.

Fra **MYRENS VERKSTED** Oslo



Interiør fra sildoljefabrikk. Myrens svinghammermølle.

Med MYRENS MODERNE SVINGHAMMERMØLLER får De et jevnt malet mel i den finhetsgrad De ønsker. Kraftforbruket er meget lavt i forhold til ydeevnen. Driftsikkerheten er stor.

VI LEVERER ALTSLAGS MASKINERI TIL SILDOLJEINDUSTRIEN.

A.S. MYRENS VERKSTED, OSLO

Polske innførselskontingenter.

Legasjonen har for inneværende periode (september/oktober) ytterligere utvirket følgende kontingenter: Fersk flyndre (kveite) 2 tonn, fersk hummer 0,4 tonn.

Forandring av trankontrollreglementet.

Ved Handelsdepartementets beslutning av 13. oktober 1938 har § 36 i kontrollreglementet fått et tillegg utgjørende et 4. ledd til paragrafen.

Paragrafen i sin helhet lyder etter dette som følger:

»Kontroll av tran som eksporteres på emballasje av mindre innhold enn 10 liter må foregå på den i foregående paragraf beskrevne måte.

Dersom slik emballasje utgjøres av flasker eller annen originalemballasje bestemt for forbrukerne skal der over

denne emballasjes åpning anbringes kontrollmerke (segl) etter forskrifter som nærmere fastsettes av Fiskeridirektøren.

For kontroll av tran som i denne paragrafs 2. ledd nevnt skal erlegges spesielle gebyrer, hvis størrelse fastsettes av Fiskeridirektøren.»

»Nærmere forskrifter forøvrig vedr. kontroll av medisintran på emballasje som her nevnt kan fastsettes av Fiskeridirektøren.»

Ophevelse av forbud mot eksport av torskemel og fiskemel.

Ved kgl. resolusjon av 14. oktober 1938 er bestemt:

»I. Bestemmelsene i kgl. resolusjon av 22. oktober 1937 om forbud mot utførsel av torskemel og fiskemel opheves.

II. Denne bestemmelse trer i kraft straks.»

Fiskemarkedet innenlands.

Nedenstående prisnoteringer angår innenbys handel mellem kjøpmenn for varer levert fra lager på almindelige betalingsvilkår, netto kontant. Noteringene gjelder de priser hvortil omsetning har funnet sted, eller de antagelige markedspriser.

Bergen.			Bergen (forts.)			Kr.sund N.		
11/10	14/10		11/10	14/10		7/10	14/10	
Kr.	Kr.		Kr.	Kr.		Kr.	Kr.	
Tran:			Tran:			Tran:		
Ukl. damp. nordl., pr. tn.	73.—	73.—	Afrikasei..... 50/60	10.50	10.50	Ukl. damp. nordm. og nordl.		
Do. finnm. vinterdamp. pr. tn.	70.—	70.—	Do. 40/50	10.50	10.50	pr. tn.	72.50	72.50
Do. seidamp 1ma lys pr. tn.	—	—	Do. 20/40	10.25	10.25	Blank industriell pr. kg....	—	0.35
1ma koldkl. damp., pr. kg.	0.83	0.83	Brosmer, flekket, prima			Brunblank do. do.	—	0.30
Blank industriell 0.35/0.38	0.35/0.38	0.35/0.38	pr. 20 kg.	—	—	Bruntran pr. kg.....	0.26	0.26
Brunbl. industriell, pr. kg..	0.30	0.27/0.30	rund, Afrika, do.	—	—	Sildolje	—	0.22/0.29
Bruntran, pr. kg.	0.26/0.27	0.27	Hysyer:			Rogn:		
Pressetran, bunnklar, brun-			Prima vårhyse 30/50	—	—	1ste sort eksport-		
blank, pr. kg.	0.29	0.27/0.29	Do. do. 50/60	—	—	pakket, pr. tn.	36.—	35.—
Do. mørk, bunnklar pr. kg..	—	—	Afrikahyser, 20/40	10.—	10.—	2nen do. do. pr. tn....	33.—	32.—
Do. mørk, uklar, pr. kg. ...	—	—	Do. 30/50	9.50	9.50	3dje do. do. pr. tn....	21.—	20.—
Pigghåtran pr. kg.	0.32	0.32	Do. 40/50	9.25	9.50	Nordmørs, Lofots samf. ..	—	—
Håbrantran	—	—	Lenger: Ikke notert.			Klippfisk:		
Håkjerringtran	0.48	0.48	Klippfisk:			Lofots, nordmørs	12.95	12.95
Lys selolje	0.35/0.37	0.36/0.38	1ste sort, lof., pr. 20 kg. ...	—	—	Finnmarks pr. 20 kg. ...	12.30	12.30
Lys sildolje	—	—	— Finn. fob. lastepl.	—	—	Brosme pr. 20 kg.	8.—	8.—
Mørk do.	—	—	Saltfisk:			Lange, pr. 20 kg.	10.—	10.—
Rogn:			Lofots pr. 20 kg. fob. fiskepl.	—	—	Blålange	9.—	9.—
1ste sort, pr. påfylt tn. ...	33.—	33.—	Finnmarks do. do.	—	—	Sei pr. 20 kg.	6.50/6	6.50/6
2nen sort	31.—	30.—	Storsild:			Saltfisk:		
3dje sort	20.—	20.—	Eksportpk. 110 kg. pr. tn. .	16.50	—	Lofots, Senja m. m. fob.		
Samf., påfylt tn.	—	—	Do. fiskepk. 80 kg. pr. tn.	—	—	salteplass, pr. 20 kg.	—	—
Rundfisk:			Fetsild:			Finnmarks fob. lasteplass .	—	—
Fyldig vestre holl. pr. 20 kg.	18.—	18.—	Fiskepakket 8/10-10/12 pr. kg.	—	—	Vesteråls og Senja, do. do.		
Uderm. vestre, pr. 20 kg..	—	—	Skjæresild pr. kg.	0.15/0.17	0.15/0.17	Trålfisk (torsk) pr. 20 kg.	5/5.25	5.50
Alm. hollender, pr. 20 kg.	18.50	18.50	Alesund.	7/10	14/10	Bjørnøyfisk pr. 20 kg.	—	—
Bremer, pr. 20 kg.	18.50	18.50	Tran:	Kr.	Kr.	Tørrfisk:		
Samf. (ital.) stor, pr. 20 kg.	16.50	16.50	Ukl. damptran, Søndmørs og			1ma storsei, 50/60, pr. kg.	0.47/0.50	0.47/0.50
Do. do., små, pr. 20 kg.	16.50	16.50	Nordlands pr. tn.	72.50	72.—	Do. middelsei, 40/50, pr. "	—	—
Do. undermåls pr. 20 kg.	—	—	Do. Finnmarks pr. tn.	69.—	69.—	Do. småsei, do.	0.50/0.48	0.50/0.48
Lubb, pr. 20 kg.	—	—	Koldkl. damptr. pr. kg.	0.84	0.84	Islandssild pr. kg.	—	0.23½/0.26
Finnmarks, 100-200, pr. 20kg.	—	—	Bruntran pr. kg.	—	—	Haugesund.	16/9	14/10
do. 200-400 do.	16.25	16.25	Sildolje efter kval. pr. kg. .	0.22/0.29	0.22/0.29	Vårs., eksportpk., ganet, 115	Kr.	Kr.
do. 400-700 do.	16.25	16.25	Seltran do. pr. kg. max. i %			kg.	13.50/13	13.50/13
do. over 700 do.	—	—	Fia	0.39	0.39	Do. mindre merker, ganet,		
Afrika rundfisk, 20/40, 20 kg.	—	—	Håkjerringtran pr. kg.	0.48½	0.48½	115 kg.	14.—	14.—
Co. do. 30/50, pr. 20 kg.	—	—	Rogn:			Flekket, 120 kg.	20.—	20/19.—
Do. do. 50/70 pr. 20 kg.	—	—	1ste sort eksportpk. pr. tn.	35.—	35.—	Renflekket, 120 kg.	26/27	26/27
Usort. finnm. pr. 20 kg.	—	—	2nen sort do. pr. tn.	30.—	30.—	Storsild, ganet 110 kg., ...	17.—	17.—
Titling: Ikke notert.			3dje sort do. pr. tn.	20.—	20.—	Do. do. 115 kg.,	17.—	17/15.—
Rotskjær:			Samfengt, fylt tønne, pr. tn.	—	—	Do, flekket 120 kg. fob pr. tn.	—	—
Zartfisk pr. 20 kg.	21.—	21.—	3dje sort, do. do.	—	—	Islandssild do. do.	—	23.50/26.50
Vekkerfisk pr. 20 kg.	22.50	22.50	Klippfisk:			— matjesbeh. pr. tn.	25/30	25/30
Høkkerfisk pr. 20 kg.	18/19.—	18.—	Søndmørsk, pr. 20 kg.	12.95	12.95	Sildolje:		
Danskfisk, stor	18.50	18.50	Lofots pr. 20 kg.	12.30	12.30	Lys fob., pr. kg.	0.21/0.26	0.20/0.28
" små	16.50	16.50	Finnmarks pr. 20 kg.	10.—	10.—	Mørk, fob., pr. kg.	—	—
Sei:			Lange pr. 20 kg.	8.—	8.—	Sildemel pr. 100 kg.	20/18.50	20/18.—
Prima storsei pr. vekt	12.50	12.50	Brosme	—	—	A.S EINAR HAUSVIK & CO., Bergen		
" middelsei	12.—	12.—	Saltfisk:			Grunnet 1890		
			Lofots, fob. fiskeplass	—	—	Kapital kr. 1000000.—	Telegramadr.: Hausviko	
			Nordland og Senja, do. do. ...	—	—	3 hermetikkfabrikker - Salterlanlegg	Fersk- og saltsildeksport	
			Finnmarken, do. do.	—	—			
			Islandstorsk, pr. 20 kg.	7.—	7.—			
			Grønlandstorsk do.	—	—			
			Pressefisk (ks. à 100 kg.)	—	—			
			Presset lange, pr. kg.	0.31	0.31			
			Rotskjær: Sei, samf. pr. 20 kg.	—	—			
			Torskemel fob. pr. 100 kg.	19.—	19.—			
			Sildemel, saltfattig	20.50	21.—			
			Do. vestlandsmel	18.—	18.50			
			Sild:					
			Vårsild pr. tn.	—	—			
			Storsild, eksp.pk., 110 kg.	—	—			
			Islandssild, matjesbehandlet	—	—			
			etter størrelse pr. tn.	32.50/26	32.50/26			
			Do. skarpsaltet, fiskep. pr. kg. .	0.23½	0.23½			
			Do. hodekappet pr. kg. 0.26½/0.27	0.26½/0.27	0.26½/0.27			

Det er påny i 1937 fremstillet og solgt flere

Remington skrivemaskiner

enn av noget annet merke

Utnytt all verdens erfaring og velg

REMINGTON

Torvalm. 5, Bergen

A.s Wernøe & Gulbrandsen

Torvalmenning 12

BERGEN

KODAK-DEPOT

Kino-, Lysbilled-utstyr

A.S EINAR HAUSVIK & CO., Bergen

Grunnet 1890

Kapital kr. 1000000.—

Telegramadr.: Hausviko

3 hermetikkfabrikker - Salterlanlegg

Fersk- og saltsildeksport

VESTLANDSBANKEN

BERGEN

SAMBANDBANK FOR VESTLANDET

Lakking av blikkemballasje for hermetisk nedlagt røket småsild.

Socialdepartementets rundskrivelse av 23. september 1938:

Ved kongelig resolusjon idag er § 3, annet ledd, i de med hjemmel i næringsmiddeloven av 19. mai 1933 ved kongelig resolusjon av 3. mai 1935 fastsatte forskrifter om hermetiske matvarer m.v. gitt et tillegg som påbyr *innvendig lakking av blikkemballasje som brukes ved hermetisk nedlegging av røkt småsild.*

Efter nevnte tillegg lyder hermetikkforskriftenes § 3 i sin helhet slik:

»Blikt til hermetikkemballasje skal være godt fortinnet over det hele. Fortinningen må ikke inneholde over 0,1 gram bly pr. 100 gran (jfr. § 12 i de almindelige forskrifter).

Brukes innvendig lakking på hermetikkemballasje, skal den være blyfri. Blikkemballasje som brukes til hermetisk nedlegging av røkt småsild, skal innvendig være betryggende lakkert. Socialdepartementet kan påby slik lakking også for andre vareslag.

Pakningsringer må ikke inneholde bly, kvikksølv, sink eller andre tunge metaller enn jern eller antimon (jfr. § 12 i de almindelige forskrifter).

Påbudet om innvendig lakking av blikkemballasje for hermetisk nedlagt røkt småsild *trer i kraft 1. oktober førtsk.* Dog kan ulakkert emballasje som er på lager samme dag, brukes til vare som pakkes innen *utgangen av 1938.*

Efter § 6 i hermetikkforskriftene må innhold av tinn i hermetisk matvare ikke overstige 40 milligram pr. 100 gram av varen, når væsken er frasilt. I flere andre land, blandt annet i Storbritannia, gjelder en lavere grense. Innholdet av tinn kan skyldes tinnopløsning i varen fra emballasjen. Ved å beskytte emballasjen, tilsikter lakkingen å forebygge eller i vesentlig grad å hindre at varen tilføres tinn.

Efter § 12 i de almindelige forskrifter om tilvirkning og omsetning av næringsmidler m.v. av 3. mai 1935 må giftige metaller m.v. ikke komme i berøring med nærings- og nytelsesmidler, blandt annet ved anvendelse av slike stoffer til emballasje, og lakkingen må fylle dette krav. *Hermetikkindustriens laboratorium*, Stavanger, har gjennom forsøk funnet frem til lakkeringsmetoder som ansees å tilfredsstille de krav som må stilles.

Påbudet om lakking gjelder inntil videre bare for blikkemballasje som anvendes ved hermetisk nedlegging av røkt småsild. Men Socialdepartementet kan efter den nye bestemmelse påby slik lakking også for andre vareslag.

O. C. Axelsens Fabrikker A.s

FLEKKEFJORD

TØNNEFABRIKK
SALTLAGER

Telefon 77 - 162

Telegrafer Axelsens

FLORØ SILDOLJEFABRIK, G. Haus, Florø.

Innkjøp av fersk og saltet sild. Rikstelef.: Kontoret nr. 57, fabrikk nr. 26. Telegr.adr.: »Sildoljefabrikk« eller »Haus.«

SALMON DYB & CO. A.S, Egersund.

Sild- og Fiskeeksport. Reker og Hummer. Hermetikkfabrikk for nedlegning av Reker. Lager av Salt-tønner og Sildekasser. Tankanlegg for Norsk Brændselolje A.s. Telegramadr.: »Sildedyb«. Telefon: Kontoret 333, privat 334.

B O D Ø

ARNE NEERAAS — Bodø.

Autorisert klippfiskmegler. Hvalkjøtt en gross og en detail. Telegramadr.: »Neeraas«. Telefon 212 og 494.

BODØ FRYSERI & KJØLELAGER A.S, Bodø.

Telegramadresse: «Wiland». Kjøleboder for Klippfisk inntil 70000 vekter.

A.s Nordlands Kraftfoderfabriker - Bodø

Telegr.adr. »Sildoljefabrik«



Telefoner 321 og 45

Kjøper alle sorter sild Barkeri og nothjell

RAGNAR SCHJØLBERG, Bodin pr. Bodø.

Klippfisk, Saltsild, Sild, Tran, Rogn. Agnfryseri — Kjølelager. Telegramadr.: Ragnar.

A.S KLIPPFISKEKSORT, Bodø.

Telegramadresse: Bodøklipp, Telefon 220. Eksport av alle sorter Klippfisk.

H. Sundems Bokhandel

SJØKARTER
Fiskeseddelbøker

Dragøy & Torgersen

Innkjøp og eksport av fersk fisk

Utsalg Falckodden dampskibskaien — Telefon 421, privat 588, bryggeformann 658

Bodø Skibsverft & Mek. Verksted A.s

Reparasjoner og ombygning av stål- og treskib. Jern- og metallstøperi. Elektrisk sveising. Dykkerfartøi. Reparasjoner av motorer og dampmaskiner. Wincher, Tannhjulspumper, Startflasker etc. av eget fabrikat. 3 patentslipper for 160 fots kjøi. 900 tons skib landsettes. Telefon 43. Telegramadresse: »Skibsverftet«.

Tegn forsikring på fiskefarkoster i Assuranseforeningen

NORDLYS

Forretningsfører:

Telefon 274

BODØ

W. Thormodsen

Erling Sannes **SHELL'S** Solarolje - Lysolje
Smøreoljer - Vann leveres

Nordlands Privatbank, Bodø

AKTIEKAPITAL 2 819 000
RESERVEFOND 1 160 000
REGULERINGSFOND ... 70 000

Overrettssaksfører Roald Angell

BODØ

(Advokat Harald Angells tidligere forretning)

Telefoner: Kontoret 130 og 604

ALFR. NILSSON, Bodø.

Aut. rørleggerforretning. Rørhandel. Centralvarmeanlegg. Sanitære anlegg. Monterer kjøleanlegg. Eget ingeniørkontor. Telefon 497. Telegramadr.: Nilsson.

Averter i „Fiskets Gang“!

Fylkenes andel i eksporten av ferskfisk til Storbritannia ^{1/1}—^{8/10} 1938.

	Finnmark	Troms	Nordland	Nord-Trøndelag	Sør-Trøndelag	Møre og Romsdal	Sogn og Fjordane	Bergen	Rogaland	Vest Agder	Andre fylker	Ialt	I uken 3/10-8/10
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	kg.
Torsk	59,2	70,5	177,9	2,1	8,5	14,7	1,7	22,4	—	—	4,4	361,4	486
Hyse	216,1	95,1	321,5	15,1	51,9	813,2	91,0	58,3	13,6	0,7	0,2	1 676,7	31 214
Makrell	—	—	—	—	—	—	—	—	118,4	277,2	12,8	408,4	—
Kveite	465,1	443,4	369,6	19,9	35,2	269,0	12,4	24,2	—	—	0,1	1 638,9	38 017
Flyndre	449,1	444,5	886,2	27,9	42,6	56,3	16,3	80,0	5,7	0,1	0,8	2 009,5	64 416
Pigghå	—	—	—	0,4	—	614,7	424,5	30,9	2,6	—	—	1 073,1	63 845
Skate	0,2	1,3	11,5	0,7	0,1	372,5	42,2	1,5	5,2	8,0	0,2	443,4	11 962
Rogn	93,8	94,4	106,0	—	4,5	37,2	6,5	12,9	—	—	0,4	355,7	—
Annen fisk	0,3	1,1	6,5	—	1,0	14,5	3,9	1,2	3,2	0,7	—	32,4	141
Ialt	1 283,8	1 150,3	1 879,2	66,1	143,8	2 192,1	598,5	231,4	148,7	286,7	18,9	7 999,5	210 081

Ferskfisktransporten pr. jernbane.

Vekten angitt brutto for innlandets vedk. netto til utlandet.

Stasjoner	Til innlandet		Til utlandet			Ialt
	Oslo	For øvrig	Sve- rige	Italia	Tysk land	
<i>Trondheim:</i>	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
^{2/10} - ^{8/10} ialt	213 010	164 650	15 472	—	—	¹⁾ 396 827
Sild	—	—	332	—	—	332
Fisk	213 010	164 650	15 140	—	—	396 495
<i>Bergen:</i>						
^{2/10} - ^{8/10} ialt	7 590	24 060	—	19 786	24 322	75 758
Sild	—	1 370	—	—	15 000	16 370
Fisk	7 590	22 690	—	19 786	9 322	59 388
<i>Åndalsnes:</i>						
^{2/10} - ^{8/10} ialt	59 310	45 840	—	—	—	105 150
Sild	—	22 500	—	—	—	22 500
Fisk	59 310	23 340	—	—	—	82 650
<i>Narvik:</i>						
^{2/10} - ^{8/10} ialt	—	—	858	—	—	858
Sild	—	—	—	—	—	—
Fisk	—	—	858	—	—	858
<i>Andre:</i>						
^{2/10} - ^{8/10} ialt	—	—	14 853	—	—	²⁾ 15 016
Sild	—	—	14 000	—	—	14 000
Fisk	—	—	853	—	—	1 016

¹⁾ Herav 224 kg. fisk til Danmark og 3471 kg til Sveits²⁾ Herav 63 kg. fisk til Danmark og 100 kg. til Sveits.

Tilførsler til Oslo (Østbanen) vekten angitt brutto.

Fiskesorter	^{2/10} - ^{3/10}	^{4/10}	^{5/10}	^{6/10}	^{7/10}	^{8/10}	Tils.
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
Kveite	1040	—	1510	500	—	—	3050
Flyndre	—	60	—	—	—	—	60
Hyse	4980	3990	—	8700	—	—	17670
Torsk	730	3690	950	1540	730	140	7780
Sei	1100	—	—	900	350	—	2350
Levende fisk ...	10000	—	10000	10000	10000	10000	50000
Annen fisk	61890	17980	22530	12860	15380	1590	132230
Hummer, krabbe	1680	1740	—	90	3920	—	7430
Hvalkjøtt	24000	—	—	6900	—	—	30900
Tils.	105420	27460	34990	41490	30380	11730	251470

Valutakursene (salgskurser).

Mynt	Pari	11/10	12/10	13/10	14/10	15/10	17/10
<i>Oslo:</i>	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
£ ¹⁾	—	19.90	19.90	19.90	19.90	19.90	19.90
R. M.	—	168.75	168.75	169.—	169.75	169.75	169.50
Clearing mk.	—	167.75	167.75	168.25	169.—	169.—	169.—
Reis- mk. ²⁾	—	92.—	92.—	94.—	94.—	94.—	94.—
Frcs. ...	—	11.35	11.35	11.35	11.35	11.35	11.35
Sv. kr. ...	—	102.85	102.85	102.85	102.85	102.85	102.85
D kr. ...	—	89.25	89.25	89.25	89.25	89.25	89.25
Gylden ..	—	228.50	228.50	229.—	230.50	230.25	230.—
Sw. frcs. ...	—	96.—	96.—	96.—	96.—	96.—	96.—
Dollar ...	—	4.20 ^{1/2}	4.20 ^{1/2}	4.22	4.22 ^{1/2}	4.22	4.21 ^{1/2}
Belga ...	—	71.50	71.50	71.75	72.—	72.—	72.—
F. mark. ...	—	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90
P. tas clear.	—	18.98	18.98	18.98	18.98	18.98	18.98
Lire	—	22.30	22.30	22.30	22.40	22.40	22.40
do. clear.	—	21.45	21.45	21.45	21.45	21.45	21.12
Czck. kr. ...	—	14.65	14.65	14.70	14.75	14.75	14.70
Isl. kr. ...	—	90.25	90.25	90.25	90.25	90.25	90.25
Montreal.	—	4.16 ^{1/2}	4.16 ^{1/2}	4.18	4.17	4.16 ^{1/2}	4.16
Østerr. kr.	—	—	—	—	—	—	—
Polske zloty	—	79.—	79.—	79.75	79.75	80.—	80.—

¹⁾ Ved salg av pund kommer i tillegg til den notertkurs 1 promille — minimum 50 øre pr. ekspedisjon. ²⁾ Inkl. lisens.

Fiskinnførselen til Oslo. — Innførselen av fersk og saltet sild og fisk til Oslo sjøtollsted fra 9. til 15. oktober: Fra Danmark levende fisk kr. 2000, fersk fisk kr. 1730, salt sild 200 kg., fra Holland salt sild 23 875 kg.

Fiskets Gang

A weekly intelligence organ of the Norwegian fisheries published by

The Director of Fisheries, Bergen.
Norwegian Fisheries.

Statement showing the landings of the main Norwegian fisheries now being carried on, from the beginning of the year 1938 to October 15th.

Mackerel (tons) landed 7087, exported in ice 968, salted 348 to canning factories 227.

Fat and small herrings (hl) landed 582 000, to fish oil factories 346 500, to canning factories 63 200, salted 46 900, exported in ice 95 600.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 8 oktober 1938 og i uken som endte 8 oktober.

Tollsteder	Vårsild		Fetsild og skåret sild tnr.	Storsild tnr.	Islands-sild tnr.	Klippfisk ialt kg.	Rundfisk kg.	Rotskjær kg.	Sei kg.	Hyse rund kg.	Annen tørrfisk kg.	Tørrfisk ialt kg.	Rogn tnr.	Rogn fersk kg.	D. M. tran tnr.	R. M. tran tnr.	Blank tnr.	Brun Blank tnr.	Brun tnr.	Håkjerr. tnr.
	Saltet tnr.	Flekkesild																		
Oslo ⁹⁾	50	—	34	—	3	19 305	1 425	2 775	—	—	—	4 200	—	1 318	4 459	26	1 493	22 378	706	1 930
Kr.sand S.	—	—	2	—	—	6 412	—	—	—	—	375	375	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund	530	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger ¹⁰⁾	51	12	304	190	338	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik ¹²⁾	2 132	6 544	546	2 622	10 132	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Skudenesh. ¹⁷⁾	4 982	1 030	54	694	2 631	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund ⁷⁾	8 577	1 226	2 613	18 900	34 411	—	—	—	—	—	—	—	842	—	—	—	—	—	—	—
Bergen ⁸⁾	19 160	60	9 940	63 730	15 040	2 236 320	1)6395 363	898 575	2 950 879	770 540	527 100	11 542 457	21 917	290 751	28 287	4 627	20 985	28 332	1 132	3 242
Florø	2 141	—	43	1 922	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	—	—	187	—	—	205 610	—	—	—	—	—	—	—	6 416	—	—	—	—	—	—
Ålesund ¹⁶⁾	767	10	123	5 744	24 558	8 921 841	386 392	25 600	280 778	32 180	17 455	742 405	6 023	30 248	20 567	737	2 652	21 977	218	9 524
Molde ¹⁹⁾	382	50	281	88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kr.sund N. ²⁾	—	—	79	—	2 357	19 759 308	19 475	4 100	290 780	3 375	72 990	390 720	9 457	358	257	—	—	12 278	422	—
Trondheim	—	—	18 293	654	—	—	—	22 510	197 540	—	2 250	222 300	—	2 200	—	—	—	1	1	—
Bodø	—	—	—	—	—	1 555 925	—	—	—	—	—	—	704	—	4	—	—	—	—	—
Svolvær	—	—	—	—	—	—	1 604 255	9 975	133 515	113 400	10 980	1 872 125	2 150	—	2 791	—	710	—	—	105
Tromsø ¹⁸⁾	—	—	—	—	—	—	84 358	6 550	94 120	33 800	38 025	256 853	—	40	—	—	154	3 426	—	177
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	2 248 135	22 905	593 375	374 880	18 500	3 257 795	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	26 250	1 000	—	13 500	2 250	43 000	—	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre ¹⁵⁾	400	—	582	—	1	—	—	1 600	47 275	—	—	48 875	20	—	—	—	—	73	3	20
Ialt	39 172	8 932	¹⁸⁾ 33 081	⁹⁾ 94 544	89 471	32 704 721	10 765 653	995 590	4 588 262	1 341 675	689 925	18 381 105	41 131	331 331	¹⁴⁾ 56 365	5 390	25 994	88 465	2 482	14 998
I uken	2 554	1 191	1 334	1 050	22 677	1 398 364	486 510	117 075	284 325	29 635	30 850	948 395	50	—	5 659	181	1 697	2 556	329	340

Tollsteder	Herdet hvalolje tnr.	Hvalolje tnr.	Selolje tnr.	Sildemel tnr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrell, saltet tnr.	Makrell, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende ål kg.	Annen fersk fisk tonn	Hummer kg.	Reker kg.	Fisk, saltet tonn	Fisk, saltet i tnr.	Sildemel tonn	Torskemel tonn	Annnet mel tonn	Selskinn kg.	Hermetikk kg.
Oslo ⁹⁾	62 201	3 998	2 823	16 963	2 592	675	300	—	29 903	4 133	283	23	32 700	5	—	—	10	—	—	52 957
Kr.sand S.	—	—	—	—	3 056	—	1 395	755 790	7 928	6 598	64	121 058	335 507	—	8	—	—	4	—	5 752
Egersund	—	—	—	5 952	52 815	—	—	106 530	2 085	4 764	62	4 490	321 911	—	—	6 745	—	—	—	775
Stavanger ¹⁰⁾	—	—	—	3 867	8 571	—	119	2 295	4 159	16 199	120	197 681	19 563	—	—	9 606	130	243	—	8 921 868
Kopervik ¹²⁾	—	—	—	—	8 050	—	600	20 000	124	16 521	7	749	9 841	—	—	805	—	—	—	7 288
Skudenesh. ¹⁷⁾	—	—	—	—	—	2	222	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund ⁷⁾	—	—	—	—	379 633	11 049	1 610	7 035	2 481	10 031	91	12 278	2 250	—	—	23 318	—	246	—	434 942
Bergen ⁸⁾	47	1 257	3 601	12 645	384 109	502 074	47	3 550	302 954	195 638	¹¹⁾ 6521	118 955	44 132	66	755	3 367	169	162	294 067	4 982 495
Florø	—	—	—	3 754	5 725	—	—	—	1 400	—	41	—	13 454	—	—	533	—	—	—	175 546
Måløy	—	—	—	—	2 195	—	—	56 600	685	1 555	8	103	119	—	—	—	511	—	—	684 238
Ålesund ¹⁶⁾	—	673	1 830	6 805	24 773	1 021 285	—	20 701	4 000	3 323	—	168 957	388	—	7 218	554	50	36 224	—	290 846
Molde ¹⁹⁾	—	—	—	403	5 976	—	—	—	858	6 592	56	—	56	—	—	873	—	—	—	100
Kr.sund N. ²⁾	—	—	689	—	—	—	—	—	21 893	10 756	820	—	171 520	346	—	88	435	126	—	565 980
Trondheim	—	—	—	791	11 100	—	—	4 814	325 394	—	1 833	69	44 006	—	225	1 225	161	51	—	2 053 051
Bodø	—	—	—	84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	248	—	—	—	2 180
Svolvær	—	347	—	16	—	—	—	—	—	—	1	—	—	194	—	818	1760	263	—	—
Tromsø ¹⁸⁾	—	200	736	—	921	—	—	—	—	—	11	—	—	640	19	1 382	340	381	12 747	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1121	25	—	899	330	680	—
Vardø	—	—	—	—	22	—	—	—	—	—	1	—	—	488	—	—	—	110	—	—
Vadsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	141	—	—	—	—	—	—
Andre ¹⁵⁾	⁶⁾ 218 210	584	15	656	6 722	30	3	146 995	33 707	93 213	306	17 404	266 738	314	—	³⁾ 3564	⁴⁾ 679	⁴⁾ 330	—	318 023
Ialt	280 458	7 059	9 694	69 280	896 260	1 535 115	4 296	1 047 009	810 187	369 130	15 095	472 715	1 430 743	3936	1032	59 790	5648	2296	343 718	18 496 041
I uken	16 190	824	58	1 603	1 724	52 634	512	180	1 266	7 144	385	5 394	19 772	8	20	90	1029	12	3 192	792 697

¹⁾ Finmarks 2 384 642, Lofots 4 010 721. ²⁾ 128 tnr. pressetran, 606 tnr. pigghåtran, 921 tnr. stearin, 6522 kg. sunnmaver. ³⁾ Herav 2083 tonn fra Sandnes, 1 315 tonn fra Harstad, 169 tonn fra Sandnessjøen. ⁴⁾ Herav 35 tonn fra Mosjøen, 289 tonn fra Harstad, 273 tonn annet mel og 142 tonn torskemel fra Sandnes, 200 tonn torskemel fra Sandnessjøen, 46 tonn guano fra Fredrikstad. ⁵⁾ Fra Fredrikstad. ⁶⁾ Hvorav 519 tnr. fl. fra Kopervik, 155 tnr. fl. og 583 tnr. krydret fra Haugesund, 9 tnr. flekket fra Bergen, 2 tnr. fl. fra Ålesund, 30 tnr. spesialbehandl. fra Molde. ⁷⁾ 680 tnr. sildemel, 70 000 kg. brisling. ⁸⁾ 359 tnr. stearin, 91 tnr. saltet lever, 250 fat lever på sprit, 26 tnr. sildemel, 11 tnr. sardinolje, 161 tnr. annen tran, 307 tnr. brisling, 60 560 kg. fersk brisling. ⁹⁾ 381 tnr. bottlenosetran, 96 tnr. stearin, 197 tnr. grakse, 54 tnr. kveiteolje. ¹⁰⁾ 59 tnr. ansjos samt 100 tonn hvalbenmel, 10 tonn hvalkjøttmel og 19 tonn tangmel, 119 232 kg. fersk brisling. ¹¹⁾ Hovedsakelig fisk fra Nord-Norge. ¹²⁾ 114 tnr. sildemel. ¹³⁾ 306 tnr. pressetran, 10 tnr. stearin. ¹⁴⁾ Herav 1373 tnr. utenlandsk. ¹⁵⁾ 5552 tnr. hvaloljefettsyre og 34 792 kg. brisling fra Fredrikstad, 10 tnr. kveiteolje fra Harstad, 10 tnr. og 2700 kg. kryddersild fra Larvik, 40 221 kg. brisling fra Halden. ¹⁶⁾ 36 tnr. stearin. ¹⁷⁾ 36 tnr. sildemel. ¹⁸⁾ Også nordsjøild. ¹⁹⁾ 222 tnr. hvalspekk, 50 kg. røkt fisk, 90 kg. fiskeskinn